

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦無發表任何聲明，並明確表示不會就本公告全部或任何部份內容或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國石油化工有限公司
CHINA PETROLEUM & CHEMICAL CORPORATION

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(證券代號：0386)

二零一四年半年度業績公告

1 重要提示

- 1.1 本半年度報告摘要來自中國石化2014半年度報告全文，投資者欲了解詳細內容，應當仔細閱讀同時刊載於上海證券交易所網站(<http://www.sse.com.cn>)、香港聯合交易所有限公司(簡稱「香港聯合交易所」)網站(<http://www.hkex.com.hk>)和中國石化網站(<http://www.sinopec.com>)的2014年半年度報告全文。
- 1.2 中國石化及其附屬公司(以下簡稱「本公司」)分別按中國企業會計準則和國際財務報告準則編制的截至2014年6月30日止六個月(「報告期」)的中期財務報告已經普華永道中天會計師事務所(特殊普通合夥)和羅兵咸永道會計師事務所進行審計並出具標準無保留意見的審計報告。

1.3 公司簡介

股票簡稱	中國石化	—	—	中國石化
股票代碼	0386	SNP	SNP	600028
股票上市 證券交易所	香港聯合交易所	紐約證券交易所	倫敦證券交易所	上海證券交易所
	公司授權代表		董事會秘書	證券事務代表
姓名	李春光	黃文生	黃文生	鄭保民
聯繫地址	中國北京市朝陽區朝陽門北大街22號			
電話	86-10-59960028	86-10-59960028	86-10-59960028	86-10-59960028
傳真	86-10-59960386	86-10-59960386	86-10-59960386	86-10-59960386
電子郵箱	ir@sinopec.com			

2 主要財務數據及指標

2.1 按中國企業會計準則編製的主要財務數據和指標

項目	於2014年	於2013年	本報告期末比 上年度期末減 %
	6月30日	12月31日	
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	
總資產	1,429,543	1,382,916	3.4
歸屬於母公司股東權益	587,604	570,346	3.0

項目	截至6月30日止6個月期間		本報告期比
	2014年	2013年	上年同期增減
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	%
經營活動產生的現金流量淨額	58,214	32,903	76.9
營業收入	1,356,172	1,415,244	(4.2)
歸屬於母公司股東的淨利潤	31,430	29,417	6.8
歸屬於母公司股東的扣除非經常性			
損益後的淨利潤	31,354	29,196	7.4
加權平均淨資產收益率(%)	5.37	5.49	(0.12)個百分點
基本每股收益(人民幣元)	0.269	0.254	5.9
稀釋每股收益(人民幣元)	0.268	0.239	12.1

2.2 按國際財務報告準則編製的財務數據和指標

項目	截至6月30日止6個月期間		本報告期比
	2014年	2013年	上年同期增減
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	%
經營收益	52,268	46,741	11.8
本公司股東應佔利潤	32,543	30,281	7.5
基本每股收益(人民幣元)	0.279	0.262	6.5
稀釋每股收益(人民幣元)	0.277	0.246	12.6
經營活動產生的現金流量淨額	58,214	32,903	76.9

項目	於2014年	於2013年	本報告期末比
	6月30日	12月31日	上年度期末增減
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	%
總資產	1,429,543	1,382,916	3.4
本公司股東應佔權益	586,110	568,803	3.0

3 股東數量和主要股東持股情況

於2014年6月30日，中國石化的股東總數為649,389戶，其中境內A股642,938戶，境外H股6,451戶。中國石化最低公眾持股數量已滿足香港聯合交易所有限公司(以下簡稱「香港聯合交易所」)證券上市規則(以下簡稱「香港上市規則」)規定。

3.1 前十名股東持股情況

股東名稱	股東性質	持股		報告期內 增減 ¹	質押或凍結 的股份數量
		比例%	持股總數		
中國石油化工集團公司	A股	73.39%	85,720,671,101	57,722,243	0
香港(中央結算)代理人 有限公司 ²	H股	21.72%	25,369,358,290	(2,822,769)	未知
國泰君安證券股份 有限公司 ³	A股	0.29%	339,562,035	1,183,700	0
中國證券金融股份 有限公司 ⁴	A股	0.25%	290,856,856	49	0
卡塔爾控股有限責任公司 —自有資金	A股	0.08%	89,996,185	0	0
南方東英資產管理有限 公司—南方富時中國 A50ETF	A股	0.07%	78,069,572	16,174,464	0
全國社保基金一零六組合	A股	0.07%	77,407,334	(8,600,814)	0
中國工商銀行—中銀 持續增長 股票型證券投資基金	A股	0.05%	53,229,285	53,229,285	0
中國工商銀行—上證 50交易型 開放式指數證券投資基金	A股	0.04%	52,447,594	(752,229)	0
全國社保基金一一零組合	A股	0.04%	49,204,181	5,199,980	0

註1：與2013年12月31日相比。

註2：中國石化集團公司境外全資附屬公司盛駿國際投資有限公司持有553,150,000股H股，該等股份包含在香港(中央結算)代理人有限公司持有的股份總數中。

註3：於本報告期末，國泰君安證券有限公司持有的中國石化股份為通過其自營證券賬戶、融券專用賬戶及中國證券金融股份有限公司轉融通擔保賬戶持有。

註4：於本報告期末，中國證券金融股份有限公司持有的中國石化股份為通過其自營證券賬戶持有。

上述股東關聯關係或一致行動的說明：

中國石化未知上述前十名股東之間有關聯關係或一致行動。

3.2 H股股東按《證券及期貨條例》披露的資料(於2014年6月30日)

股東名稱	持有股份身份	持有或被視為 持有權益的 股份數量(股)	持有或被視為 持有權益的 股份數量(%)
JPMorgan Chase & Co.	實益擁有人	326,271,617(L)	1.28
		135,539,967(S)	0.53
	投資經理	814,121,897(L)	3.19
	受託人 (被動受託人除外)	40,300(L)	0.00
	保管人法團/ 核准借出代理人	1,652,201,240(P)	6.47
Blackrock, Inc.	大股東所控制的法團 的權益	1,896,689,730(L)	7.43
		25,825,600(S)	0.10
Schroders Plc	投資經理	1,526,664,922(L)	5.98

註：(L)好倉，(S)淡倉，(P)可供借出的股份

3.3 控股股東及實際控制人變化情況

本報告期內，中國石化控股股東及實際控制人無變化。

4 董事、監事、其他高級管理人員情況

董事、監事及其他高級管理人員的股本權益情況

於2014年6月30日，除副總裁凌逸群先生持有13,000股中國石化A股股份外，中國石化的董事、監事及其他高級管理人員均無持有中國石化的股份。

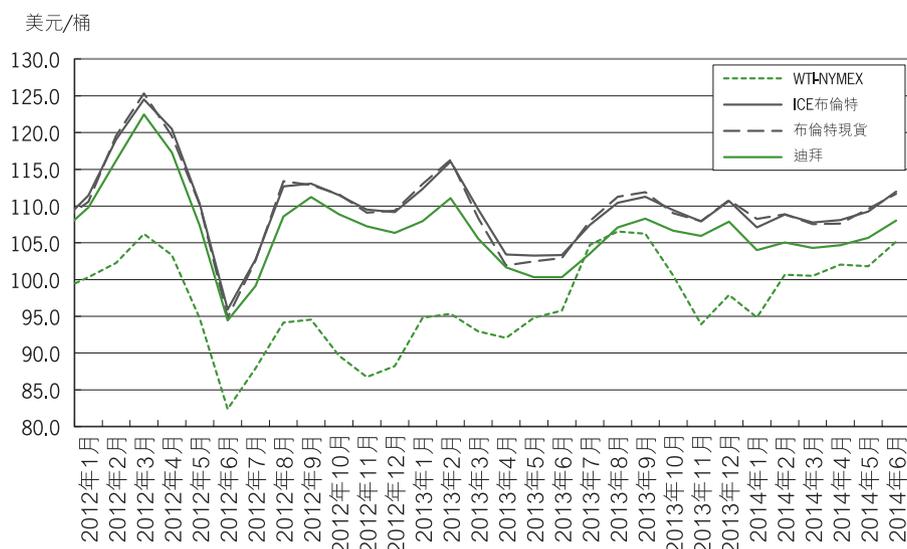
除上述情形外，中國石化董事、監事及其他高級管理人員及其各自的聯繫人確認概無持有根據香港《證券及期貨條例》第十五部第7及8分部須通知中國石化及香港聯合交易所，或根據《證券及期貨條例》第352條須登記於該條例指定的登記冊內的，或根據香港聯合交易所《上市規則》所載《董事進行證券交易的標準守則》(下稱為「《標準守則》」)須知會中國石化及香港聯合交易所的中國石化或其關連法團(見《證券及期貨條例》第十五部分定義)的股份、債券或相關股份的權益及淡倉(包括根據《證券及期貨條例》有關條文被視為或當作擁有的權益及淡倉)。

5 經營業績回顧及展望與管理層討論與分析

5.1 經營業績回顧

2014年上半年，世界經濟增速回落，中國經濟保持增長，國內生產總值(GDP)與去年同期相比(以下簡稱「同比」)增長7.4%。據統計，上半年境內成品油(包括汽油、柴油和煤油)表觀消費量同比增長3.6%，其中汽油、煤油大幅增長，柴油同比下降；乙烯當量消費量同比增長6.5%。

2014年上半年，國際原油價格高位寬幅波動，整體呈前低後高走勢。普氏布倫特原油現貨均價為108.93美元/桶，同比上漲1.3%。國內原油價格與國際市場原油價格走勢基本一致，汽柴油價格隨國際原油價格變化及時調整，共經歷了5次上調，4次下調。受進口產品衝擊和境內新增產能投產的影響，化工產品價格持續下跌，化工毛利下降。



國際原油價格變化走勢圖

5.1.1 生產經營

(1) 勘探及開發

本公司通過加大在境內五個重點區域的工作力度，油氣勘探呈現高效態勢，在川西取得重要發現，在準噶爾西緣、溱潼凹陷、鄂爾多斯北部等區域獲得一批新發現。在開發方面，強化滾動勘探與油氣藏評價，落實了一批油田產能建設新區域；積極開展元壩、川西中淺層、大牛地等重點天然氣產能建設，常規天然氣持續快速發展。在非常規資源開發方面，涪陵頁岩氣產能建設高效推進，6月底日產氣量已達320萬立方米。同時，去年底部分海外上游資產收購完成交割，公司原油產量大幅增加。

上半年本公司油氣當量產量237.01百萬桶，同比增長8.00%，其中，生產原油177.88百萬桶，同比增長7.52%，生產天然氣3,548億立方英尺，同比增長9.46%。

勘探及開發生產營運情況

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間		同比變動 (%)
	2014 年	2013 年	
油氣當量產量(百萬桶油當量)	237.01	219.46	8.00
原油產量(百萬桶)	177.88	165.44	7.52
中國	154.15	153.66	0.32
海外	23.73	11.78	101.44
天然氣產量(十億立方英尺)	354.80	324.14	9.46

註 1： 中國原油按 1 噸 = 7.1 桶，海外原油按 1 噸 = 7.21 桶換算

註 2： 天然氣按 1 立方米 = 35.31 立方英尺換算

(2) 煉油

2014 年上半年，本公司針對境內成品油市場需求結構變化及時調整產品結構；優化資源配置，降低原油採購成本；強化產銷協調，增產汽油、航煤等適銷對路和高附加值產品，增加產品出口；積極推進成品油質量升級，國 IV 柴油產量大幅增長；發揮專業化優勢，強化液化氣、瀝青、石蠟等產品營銷。上半年，本公司原油加工量 1.16 億噸，同比增長 0.32%，成品油產量同比增長 2.68%，其中汽油增長 9.63%，煤油增長 19.74%，輕油收率增長 0.63 個百分點。

煉油生產營運情況

	截至6月30日止6個月期間		同比變動 (%)
	2014年	2013年	
原油加工量(百萬噸)	115.81	115.44	0.32
汽、柴、煤油產量(百萬噸)	71.62	69.75	2.68
汽油(百萬噸)	24.94	22.75	9.63
柴油(百萬噸)	36.67	38.64	(5.10)
煤油(百萬噸)	10.01	8.36	19.74
化工輕油產量(百萬噸)	19.96	18.82	6.06
輕油收率(%)	76.83	76.20	提高0.63個百分點
綜合商品率(%)	94.63	94.61	提高0.02個百分點

註： 原油加工量按1噸=7.35桶換算；
合資企業的產量按100%口徑統計

(3) 營銷及分銷

2014年上半年，本公司加快銷售業務改革重組，按計劃完成中國石化銷售有限公司的設立和資產審計評估，為引資工作奠定了基礎；成立了中石化易捷銷售有限公司，非油品業務專業化發展邁出了重要一步；針對市場供應充裕、競爭加劇的嚴峻形勢，強化資源統籌，優化銷售結構，高標號油品銷量大幅增加；以客戶為中心，以零售市場為重點，提升加油站綜合服務水平，擴大零售規模，在全國上線加油卡網上營業廳，推廣自助終端應用及設備，改善客戶體驗，努力為客戶提供一站式服務。上半年，成品油總經銷量8,826萬噸，同比增長0.2%，境內成品油總經銷量8,104萬噸，同比增長0.4%；其中零售量5,655萬噸，同比增長1.9%。非油品營業額達71.9億元，同比增長10%。

營銷及分銷營運情況

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間		同比變動
	2014 年	2013 年	(%)
成品油總經銷量(百萬噸)	88.26	88.05	0.2
境內成品油總經銷量(百萬噸)	81.04	80.75	0.4
零售量(百萬噸)	56.55	55.52	1.9
直銷及分銷量(百萬噸)	24.49	25.23	(2.9)
單站年均加油量(噸/站)	3,712	3,620	2.5
			本報告期末
	於 2013 年	於 2012 年	比上年度
	6 月 30 日	12 月 31 日	期末增減(%)
中國石化品牌加油站總數(座)	30,467	30,536	(0.23)
自營加油站數(座)	30,454	30,523	(0.23)

(4) 化工

2014年上半年，面對國內化工產能釋放、進口化工產品增加、主要原料價格高位震盪和產品價格持續低迷的局面，本公司優化原料結構，加大輕質原料比例，降低原料成本；推進產品結構調整，加大新產品的研發、生產和銷售力度；優化生產裝置運行，合理安排裝置負荷，對不能達到邊際成本的化工裝置實施關停措施。同時強化產銷研用結合，優化營銷策略，提升客戶服務；強化供應鏈管理，保證了產銷平穩。上半年生產乙烯508.4萬噸，同比增長5.0%，化工產品經營總量2,920萬噸，同比增長4.1%。

化工主要產品產量

單位：千噸

	截至6月30日止6個月期間		同比變動 (%)
	2014年	2013年	
乙烯	5,084	4,841	5.0
合成樹脂	6,965	6,730	3.5
合成纖維單體及聚合物	4,105	4,539	(9.6)
合成纖維	646	699	(7.6)
合成橡膠	483	457	5.7

註：合資企業的產量按100%口徑統計。

5.1.2 安全環保，綠色低碳

本公司完善和嚴格落實安全生產責任制，全面實行OHSA標準統計，開展安全巡視和安全檢查，加強隱患排查治理和應急隊伍建設，總體保持了安全生產態勢。

本公司重視環境保護、節能減排和綠色低碳發展，推行合同能源管理和能源管理體系建設，積極實施「碧水藍天」環保專項計劃，並提出「能效倍增」計劃。上半年，本公司外排廢水COD同比減少3.84%，二氧化硫排放量同比減少4.73%；萬元產值綜合能耗同比略升1.83%。

5.1.3 資本支出

本公司緊緊圍繞提高發展質量和效益，優化項目和投資。上半年資本支出人民幣391.86億元，其中：勘探及開發板塊資本支出人民幣207.43億元，主要用於勝利和塔河油田、元壩和大牛地氣田等油氣產能建設；涪陵頁岩氣及延川南煤層氣產能建設；山東、廣西等LNG項目及天然氣管道建設。煉油板塊資本支出人民幣65.92億元，主要用於石家莊、揚子、塔河、九江等煉油改造項目以及成品油質量升級項目。化工板塊資本支出人民幣46.70億元，主要用於寧東煤電化一體化項目股權收購、中安煤化工項目以及齊魯丙烯腈、茂名聚丙烯等產品結構調整和基礎化工項目建設。營銷及分銷板塊資本支出人民幣58.30億元，主要用於加油(氣)站改造，成品油管網、油庫等物流設施建設。上半年新發展加油(氣)站261座。總部科研信息及其他資本支出人民幣13.51億元，主要用於科研裝置及信息化項目建設。

5.2 管理層討論與分析

以下涉及財務數據如無特別說明均摘自本公司按國際財務報告準則編製並經過審計的財務報表。

2014年上半年，中國經濟保持增長，成品油需求增速放緩，化工產品市場競爭激烈，化工產品價格下滑，本公司實現營業額及其他經營收入人民幣13,562億元，同比下降4.2%；經營收益人民幣523億元，同比增長11.8%，主要歸因於煉油和銷售板塊經營收益同比增長。

下表列示本公司2014年和2013年上半年合併利潤表中主要收入和費用項目：

	截至6月30日止6個月期間		
	2014年	2013年	變化率
	人民幣百萬元		(%)
營業額及其他經營收入	1,356,172	1,415,244	(4.2)
其中：營業額	1,338,164	1,395,934	(4.1)
其他經營收入	18,008	19,310	(6.7)
經營費用	(1,303,904)	(1,368,503)	(4.7)
其中：採購原油、產品及經營供應品及費用	(1,099,789)	(1,170,856)	(6.1)
銷售、一般及管理費用	(33,735)	(31,991)	5.5
折舊、耗減及攤銷	(43,233)	(38,969)	10.9
勘探費用(包括乾井成本)	(5,552)	(7,644)	(27.4)
職工費用	(26,754)	(24,843)	7.7
所得稅以外的稅金	(93,767)	(94,451)	(0.7)
其他經營收入(淨額)	(1,074)	251	—
經營收益	52,268	46,741	11.8
融資成本淨額	(8,761)	(2,531)	246.1
投資收益及應佔聯營及合營公司的損益	2,252	924	143.7
除稅前利潤	45,759	45,134	1.4
所得稅費用	(11,908)	(12,727)	(6.4)
本期間利潤	33,851	32,407	4.5
歸屬於：			
本公司股東	32,543	30,281	7.5
非控股股東	1,308	2,126	(38.5)

5.2.1 營業額及其他經營收入

2014年上半年，本公司實現營業額人民幣13,382億元，同比下降4.1%。

下表列示了本公司2014年上半年和2013年同期的主要外銷產品銷售量、平均實現價格以及各自的變化率。

	銷售量(千噸)		變化率(%)	平均實現價格(不含增值稅) (人民幣元/噸、人民幣元/千立方米)		
	截至6月30日止			截至6月30日止		
	6個月期間			6個月期間		變化率(%)
	2014年	2013年		2014年	2013年	
原油	4,450	3,384	31.5	4,195	4,333	(3.2)
中國	4,366	3,384	29.0	4,185	4,333	(3.4)
海外	84	—	—	4,691	—	—
天然氣(百萬立方米)	8,288	7,645	8.4	1,515	1,289	17.5
汽油	31,583	29,188	8.2	8,583	8,450	1.6
柴油	46,956	48,698	(3.6)	6,979	7,031	(0.7)
煤油	9,787	9,707	0.8	6,012	6,195	(3.0)
基礎化工原料	13,083	12,261	6.7	6,418	6,981	(8.1)
合纖單體及聚合物	3,249	3,368	(3.5)	7,355	8,359	(12.0)
合成樹脂	5,501	5,106	7.7	9,854	9,319	5.7
合成纖維	709	730	(2.9)	9,508	10,592	(10.2)
合成橡膠	615	642	(4.2)	10,485	13,626	(23.1)
化肥	334	514	(35.0)	1,652	1,826	(9.5)

本公司生產的絕大部分原油及少量天然氣用於本公司煉油、化工業務，其餘外銷給予其他客戶。2014年上半年，外銷原油、天然氣及其他上游產品營業額為人民幣347億元，同比增長24.1%，佔本公司營業額及其他經營收入的2.6%，主要歸因於原油銷量增加以及天然氣銷量和價格上升。

本公司煉油事業部和營銷及分銷事業部對外銷售石油產品(主要包括成品油及其他精煉石油產品)實現的對外銷售收入為人民幣8,094億元，同比下降1.3%，佔本公司營業額及其他經營收入的59.7%，主要歸因於柴油、燃料油等煉油產品銷量及價格下降。汽油、柴油及煤油的銷售收入為人民幣6,576億元，同比增長1.3%，佔石油產品銷售收入的81.2%；其他精煉石油產品銷售收入人民幣1,518億元，同比下降11.2%，佔石油產品銷售收入的18.8%。

本公司化工產品對外銷售收入為人民幣1,772億元，同比下降1.7%，佔本公司營業額及其他經營收入的13.1%。主要歸因於除合成樹脂外的化工產品銷售量和價格同比下降。

5.2.2 經營費用

2014年上半年，本公司經營費用為人民幣13,039億元，同比下降4.7%。經營費用主要包括以下部分：

採購原油、產品及經營供應品及費用為人民幣10,998億元，同比下降6.1%，佔總經營費用的84.3%。其中：

- 採購原油費用為人民幣4,249億元，去年同期為人民幣4,366億元，同比下降2.7%。上半年外購原油加工量為8,672萬噸(未包括來料加工原油量)，同比下降1.5%；外購原油平均單位加工成本人民幣4,899元／噸，同比下降1.3%。
- 其他採購費用為人民幣6,749億元，去年同期為人民幣7,342億元，同比下降8.1%，主要歸因於本公司原油及成品油貿易量縮小的影響。

銷售、一般及管理費用為人民幣337億元，同比增長5.5%，主要歸因於加油站委託管理費用以及勞務費用等增加。

折舊、耗減及攤銷為人民幣432億元，同比增長10.9%，主要歸因於固定資產投資持續投入的影響。

勘探費用為人民幣56億元，同比下降27.4%，主要歸因於公司優化勘探投入，有效降低勘探支出。

職工費用為人民幣268億元，同比增長7.7%，主要歸因於勞動力市場價格的增長以及社會保險等繳納基數變化的影響。

所得稅以外的稅金為人民幣938億元，同比下降0.7%，主要歸因於原油價格下降以及自產柴油銷量下降，特別收益金、消費稅同比減少。

5.2.3 經營收益

2014年上半年本公司經營收益為人民幣523億元，同比增長11.8%。

5.2.4 融資成本淨額

2014年上半年本公司融資成本淨額為人民幣88億元，同比增長246.1%，其中：公司已發行的可轉換債券期末公允價值變動損失為人民幣22億元而去年同期為收益人民幣8億元；由於今年一季度人民幣兌美元匯率出現快速貶值，上半年匯兌淨損失為人民幣13億元，去年同期為淨收益人民幣13億元；本公司利息淨支出為人民幣53億元，同比增加人民幣7億元。

5.2.5 除稅前利潤

2014年上半年本公司除稅前利潤為人民幣458億元，同比增長1.4%。

5.2.6 所得稅

2014年上半年本公司所得稅為人民幣119億元，同比下降6.4%。主要歸因於安哥拉項目利潤同比下降。

5.2.7 非控股股東應佔利潤

2014年上半年歸屬於非控股股東的利潤為人民幣13億元，同比減少38.5%，主要歸因於部分下屬控股子公司盈利減少。

5.2.8 本公司股東應佔利潤

2014年上半年歸屬於本公司股東的利潤為人民幣325億元，同比增長7.5%。

5.2.9 資產、負債、權益及現金流量

(1) 資產、負債及權益情況

單位：人民幣百萬元

	於 2014 年 6 月 30 日	於 2013 年 12 月 31 日	變化金額
總資產	1,429,543	1,382,916	46,627
流動資產	420,728	373,010	47,718
非流動資產	1,008,815	1,009,906	(1,091)
總負債	788,000	761,290	26,710
流動負債	604,951	571,822	33,129
非流動負債	183,049	189,468	(6,419)
本公司股東應佔權益	586,110	568,803	17,307
股本	116,795	116,565	230
儲備	469,315	452,238	17,077
非控股股東權益	55,433	52,823	2,610
權益合計	641,543	621,626	19,917

於 2014 年 6 月 30 日本公司總資產為人民幣 14,295 億元，比 2013 年末增加人民幣 466 億元。其中：

- 流動資產為人民幣 4,207 億元，比 2013 年末增加人民幣 477 億元，主要歸因於應收賬款比年初上升人民幣 282 億元，存貨比年初上升人民幣 224 億元。
- 非流動資產為人民幣 10,088 億元，比 2013 年末減少人民幣 11 億元。

於2014年6月30日本公司總負債為人民幣7,880億元，比2013年末增加人民幣267億元。其中：

- 流動負債為人民幣6,050億元，比2013年末增加人民幣331億元，主要歸因於為償還到期債務及補充流動資金，短期債務比年初增加。
- 非流動負債為人民幣1,830億元，比2013年末減少人民幣64億元，主要歸因於應付債券比年初減少人民幣94億元。

於2014年6月30日本公司股東應佔權益為人民幣5,861億元，比2013年末增加人民幣173億元，主要歸因於上半年淨利潤增加。

(2) 現金流量情況

下表列示了本公司2014年上半年及2013年同期合併現金流量表主要項目。

單位：人民幣百萬元

現金流量主要項目	截至6月30日止6個月期間		
	2014年	2013年	變化金額
經營活動產生的現金流量淨額	58,214	32,903	25,311
投資活動產生的現金流量淨額	(62,653)	(67,022)	4,369
融資活動產生的現金流量淨額	2,531	34,654	(32,123)
現金及現金等價物淨(減少)/增加	(1,908)	535	(2,443)

2014年上半年公司經營活動現金淨流入為人民幣582億元，同比增加現金流入人民幣253億元，主要歸因於息稅折舊攤銷前利潤同比增加以及營運資金佔用同比減少。

2014年上半年公司投資活動現金淨流出人民幣627億元，同比減少現金流出人民幣44億元，主要歸因於本公司從緊控制投資資金支付。

2014年上半年公司融資活動現金淨流入人民幣25億元，同比減少現金流入人民幣321億元，主要歸因於經營活動現金淨流入改善以及投資支出下降，融資需求大幅下降。

2014年6月30日，公司現金及現金等價物人民幣132億元，比年初減少人民幣19億元。

5.3 主營業務分行業情況

分行業	營業收入 (人民幣百萬元)	營業成本 (人民幣百萬元)	毛利率 (%) ^註	營業收入比	營業成本比	毛利率比
				上年同期增減 (%)	上年同期增減 (%)	上年同期增減 (百分點)
勘探及開發	113,827	53,393	37.6	(2.9)	3.1	(2.9)
煉油	651,969	558,668	2.9	1.2	(0.2)	1.5
營銷及分銷	726,927	681,514	6.1	(0.8)	(1.5)	0.6
化工	213,392	207,750	2.4	0.9	2.1	(1.2)
其他	645,690	642,042	0.6	(5.3)	(5.5)	0.2
抵銷分部間銷售	(995,633)	(995,318)	不適用	不適用	不適用	不適用
合計	1,356,172	1,148,049	8.4	(4.2)	(5.4)	0.8

註：毛利率 = (營業收入 - 營業成本、税金及附加) / 營業收入

5.4 2013年2月14日，為充實本公司運營資金，中國石化向多於六名不超過十名獨立於本公司的承配人發行共計2,845,234,000股面值為人民幣一元的H股新股，配售價為8.45港元/股(定價日當日收盤價為9.34港元/股)。所得募集資金淨額約折合30.91億美元，已全部按照董事會決議用於補充公司一般運營資金，其中16.10億美元用於購買原油，14.81億美元用於償還銀行貸款。上述募集資金已於2013年上半年度使用完畢。

5.5 業務展望

展望下半年，世界經濟緩慢復蘇。中國經濟將保持平穩增長。預計下半年國際油價維持高位震盪走勢，境內成品油特別是汽油需求將快速增長，化工產品需求平穩，市場環境逐步向好。

本公司將緊緊圍繞提高發展質量和效益，以市場為導向，以效益為中心，以安全環保為保障，大力開拓市場，精心優化運行，努力完成全年生產經營目標。

勘探及開發板塊：繼續加大新區勘探力度，加快落實商業開發儲量；持續推進海外原油開發；加快推進涪陵頁岩氣田產能建設以及元壩、大牛地、川西中淺層天然氣田開發。

煉油板塊：優化原油資源，降低原油成本；調整產品結構，增產高附加值產品；加快完成國IV車用柴油、部分地區國V汽柴油的質量升級工作；強化液化氣、瀝青、石蠟等產品營銷。

營銷及分銷板塊：穩步推進銷售板塊改革重組引資工作；優化成品油資源配置，精心組織經營；發揮品牌和網絡優勢，擴大零售；繼續提升加油站綜合服務，大力推進非油品等新興業務的專業化和市場化發展，提升營銷網絡的價值創造能力。

化工板塊：發揮煉化一體化優勢，深入原料結構優化，降低原料成本；組織好產品和裝置結構調整，密切產銷研結合，努力增產適銷對路的產品；加強經營運作和營銷優化，進一步提升營銷能力。

6 分紅派息

6.1 截至2013年12月31日止年度利潤分配

經中國石化2013年股東年會批准，2013年末期現金股利為人民幣0.15元／股（含稅）。2013年末期股利已於2014年6月19日向2014年5月30日當日登記在中國石化股東名冊上的股東發放。加上2013年中期已派發的現金股利人民幣0.09元／股（含稅），2013年全年派發現金股利人民幣0.24元／股（含稅）。

6.2 截至2014年6月30日止半年度利潤分派方案

經中國石化第五屆董事會第十九次會議批准，截至2014年6月30日止半年度的股利分派方案為按2014年9月23日(登記日)總股數計算，每股派息人民幣0.09元(含稅)進行現金股利分派。

中國石化2014年半年度利潤分配方案符合《公司章程》和審議程序，獨立董事已發表獨立意見。

對A股股東而言，半年度現金股利將於除息日發放。對H股股東而言，半年度股利將於2014年9月30日(星期二)或之前向2014年9月23日(星期二)當日登記在中國石化H股股東名冊上的全體股東發放。欲獲得半年度股利之H股股東最遲應於2014年9月16日(星期二)下午四時三十分前將股票及轉讓文件送往香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716香港證券登記有限公司辦理過戶登記手續。中國石化H股股東的登記過戶手續將自2014年9月17日(星期三)至2014年9月23日(星期二)(包括首尾兩天)暫停辦理。

所派股利將以人民幣計值和宣佈，以人民幣向內資股股東發放，以港幣向外資股股東發放。以港幣發放的股利計算之匯率以宣派股利日2014年8月22日(星期五)之前一周的中國人民銀行公佈的人民幣兌換港幣平均基準匯率為準。

7. 主要子公司參股公司情況

單個子公司的淨利潤或單個參股公司的投資收益對本公司淨利潤影響達到10%以上的公司為：

公司名稱	主營業務	淨利潤／ 投資收益 (人民幣百萬元)	持股比例(%)
中國石化銷售有限公司	成品油銷售	10,414	100

8 財務報告及相關事項

8.1 審計意見

財務報告	<input type="checkbox"/> 未經審計	<input checked="" type="checkbox"/> 審計
審計報告	<input checked="" type="checkbox"/> 標準審計報告	<input type="checkbox"/> 非標準審計報告

8.2 財務報表

8.2.1 按中國企業會計準則編制的財務報表

合併及母公司資產負債表

單位：人民幣百萬元

項目	2014年6月30日		2013年12月31日	
	合併	母公司	合併	母公司
流動資產				
貨幣資金	14,346	1,722	15,101	6,732
應收票據	20,456	686	28,771	2,064
應收賬款	96,703	30,554	68,466	32,620
其他應收款	21,954	198,061	13,165	52,652
預付款項	5,691	4,438	4,216	5,237
存貨	244,275	104,344	221,906	138,882
其他流動資產	<u>17,303</u>	<u>15,200</u>	<u>21,385</u>	<u>19,888</u>
流動資產合計	<u>420,728</u>	<u>355,005</u>	<u>373,010</u>	<u>258,075</u>
非流動資產				
長期股權投資	79,477	175,285	77,078	165,502
固定資產	653,235	422,951	669,595	533,297
在建工程	160,824	95,771	160,630	123,059
無形資產	66,246	8,794	60,263	49,282
商譽	6,255	-	6,255	-
長期待攤費用	12,987	1,793	11,961	9,602
遞延所得稅資產	5,563	-	4,141	-
其他非流動資產	<u>24,228</u>	<u>4,706</u>	<u>19,983</u>	<u>5,405</u>
非流動資產合計	<u>1,008,815</u>	<u>709,300</u>	<u>1,009,906</u>	<u>886,147</u>
資產總計	<u>1,429,543</u>	<u>1,064,305</u>	<u>1,382,916</u>	<u>1,144,222</u>

單位：人民幣百萬元

項目	2014年6月30日		2013年12月31日	
	合併	母公司	合併	母公司
流動負債				
短期借款	177,361	75,473	108,121	23,215
應付票據	3,550	2,102	4,526	2,443
應付帳款	221,246	106,631	202,724	152,007
預收款項	75,879	3,063	81,079	73,909
應付職工薪酬	3,120	1,277	818	489
應交稅費	33,227	22,625	35,888	29,291
其他應付款	68,100	157,560	82,917	132,446
短期應付債券	10,000	10,000	10,000	10,000
一年內到期的非流動負債	<u>12,468</u>	<u>11,093</u>	<u>45,749</u>	<u>44,379</u>
流動負債合計	<u>604,951</u>	<u>389,824</u>	<u>571,822</u>	<u>468,179</u>
非流動負債				
長期借款	45,717	44,670	46,452	44,692
應付債券	89,705	68,319	99,138	77,961
預計負債	27,141	23,580	26,080	22,729
遞延所得稅負債	9,224	1,998	7,977	1,105
其他非流動負債	<u>9,684</u>	<u>2,052</u>	<u>8,187</u>	<u>1,982</u>
非流動負債合計	<u>181,471</u>	<u>140,619</u>	<u>187,834</u>	<u>148,469</u>
負債合計	<u>786,422</u>	<u>530,443</u>	<u>759,656</u>	<u>616,648</u>
股東權益				
股本	116,795	116,795	116,565	116,565
資本公積	41,242	49,904	39,413	48,244
專項儲備	2,620	1,300	1,556	1,226
盈餘公積	190,337	190,337	190,337	190,337
未分配利潤	238,445	175,526	224,534	171,202
外幣財務報表折算差額	<u>(1,835)</u>	<u>-</u>	<u>(2,059)</u>	<u>-</u>
歸屬於母公司股東權益合計	<u>587,604</u>	<u>533,862</u>	<u>570,346</u>	<u>527,574</u>
少數股東權益	<u>55,517</u>	<u>-</u>	<u>52,914</u>	<u>-</u>
股東權益合計	<u>643,121</u>	<u>533,862</u>	<u>623,260</u>	<u>527,574</u>
負債和股東權益總計	<u>1,429,543</u>	<u>1,064,305</u>	<u>1,382,916</u>	<u>1,144,222</u>

合併及母公司利潤表

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月期間

項目	2014年		2013年	
	合併	母公司	合併	母公司
營業收入	1,356,172	669,993	1,415,244	783,594
減：營業成本	1,148,049	531,774	1,213,550	630,595
營業稅金及附加	93,767	70,860	94,451	73,967
銷售費用	22,060	9,442	20,811	16,223
管理費用	34,439	24,456	33,375	27,434
財務費用	6,539	5,170	3,292	3,962
勘探費用(包括幹井成本)	5,552	5,532	7,644	7,624
資產減值損失	1,112	(5)	73	(23)
加：公允價值變動損益	(2,074)	(2,216)	737	778
投資收益	<u>2,252</u>	<u>4,821</u>	<u>908</u>	<u>5,723</u>
營業利潤	<u>44,832</u>	<u>25,369</u>	<u>43,693</u>	<u>30,313</u>
加：營業外收入	1,371	2,930	1,157	969
減：營業外支出	<u>1,601</u>	<u>617</u>	<u>878</u>	<u>771</u>
利潤總額	<u>44,602</u>	<u>27,682</u>	<u>43,972</u>	<u>30,511</u>
減：所得稅費用	<u>11,908</u>	<u>5,839</u>	<u>12,468</u>	<u>5,585</u>
淨利潤	<u>32,694</u>	<u>21,843</u>	<u>31,504</u>	<u>24,926</u>
歸屬於：				
母公司股東的淨利潤	31,430	21,843	29,417	24,926
少數股東損益	1,264	-	2,087	-
基本每股收益(人民幣元)	0.269	不適用	0.254	不適用
稀釋每股收益(人民幣元)	<u>0.268</u>	<u>不適用</u>	<u>0.239</u>	<u>不適用</u>
淨利潤	<u>32,694</u>	<u>21,843</u>	<u>31,504</u>	<u>24,926</u>
其他綜合收益				
現金流量套期	136	-	82	-
可供出售金融資產公允價值變動	627	599	890	890
應占聯營/合營公司的其他綜合收益	36	35	(241)	(241)
外幣財務報表折算差額	<u>391</u>	<u>-</u>	<u>(388)</u>	<u>-</u>
其他綜合收益總額	<u>1,190</u>	<u>634</u>	<u>343</u>	<u>649</u>
綜合收益總額	<u>33,884</u>	<u>22,477</u>	<u>31,847</u>	<u>25,575</u>
歸屬於：				
母公司股東的綜合收益	32,452	22,477	29,861	25,575
少數股東的綜合收益	<u>1,432</u>	<u>-</u>	<u>1,986</u>	<u>-</u>

合併及母公司現金流量表

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月期間

項目	2014年		2013年	
	合併	母公司	合併	母公司
經營活動產生的現金流量				
銷售商品、提供勞務收到的現金	1,474,655	778,379	1,558,641	896,968
收到的稅費返還	581	405	860	618
收到的其他與經營活動有關的現金	<u>15,829</u>	<u>32,036</u>	<u>9,153</u>	<u>11,472</u>
經營活動現金流入小計	<u>1,491,065</u>	<u>810,820</u>	<u>1,568,654</u>	<u>909,058</u>
購買商品、接受勞務支付的現金	(1,227,836)	(585,784)	(1,333,780)	(688,908)
支付給職工以及為職工支付的現金	(25,294)	(10,929)	(23,996)	(18,777)
支付的各项稅費	(145,928)	(116,436)	(153,343)	(120,599)
支付其他與經營活動有關的現金	<u>(33,793)</u>	<u>(40,163)</u>	<u>(24,632)</u>	<u>(27,731)</u>
經營活動現金流出小計	<u>(1,432,851)</u>	<u>(753,312)</u>	<u>(1,535,751)</u>	<u>(856,015)</u>
經營活動產生的現金流量淨額	<u>58,214</u>	<u>57,508</u>	<u>32,903</u>	<u>53,043</u>
投資活動產生的現金流量				
收回投資收到的現金	435	6,211	156	1,503
取得投資收益所收到的現金	979	3,380	447	5,661
處置固定資產、無形資產和其他長期資產收回的現金淨額	494	843	902	1,265
收到其他與投資活動有關的現金	<u>872</u>	<u>30</u>	<u>2,343</u>	<u>46</u>
投資活動現金流入小計	<u>2,780</u>	<u>10,464</u>	<u>3,848</u>	<u>8,475</u>
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金	(59,266)	(40,537)	(62,870)	(46,141)
投資所支付的現金	(5,030)	(16,072)	(6,450)	(9,082)
支付其他與投資活動有關的現金	<u>(1,137)</u>	<u>-</u>	<u>(1,550)</u>	<u>-</u>
投資活動現金流出小計	<u>(65,433)</u>	<u>(56,609)</u>	<u>(70,870)</u>	<u>(55,223)</u>
投資活動產生的現金流量淨額	<u>(62,653)</u>	<u>(46,145)</u>	<u>(67,022)</u>	<u>(46,748)</u>

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月期間

項目	2014年		2013年	
	合併	母公司	合併	母公司
籌資活動產生的現金流量				
取得借款收到的現金	551,031	114,492	550,958	113,471
吸收投資收到的現金	2,441	-	22,259	19,406
其中：子公司吸收少數股東投資收 到的現金	<u>2,441</u>	<u>-</u>	<u>2,853</u>	<u>-</u>
籌資活動現金流入小計	<u>553,472</u>	<u>114,492</u>	<u>573,217</u>	<u>132,877</u>
償還債務支付的現金	(527,717)	(108,404)	(519,985)	(122,790)
分配股利、利潤或償付利息支付的 現金	(23,206)	(22,461)	(18,556)	(16,551)
其中：子公司支付給少數股東的股 利、利潤	(582)	-	(785)	-
支付其他與籌資活動有關的現金	<u>(18)</u>	<u>-</u>	<u>(22)</u>	<u>-</u>
籌資活動現金流出小計	<u>(550,941)</u>	<u>(130,865)</u>	<u>(538,563)</u>	<u>(139,341)</u>
籌資活動產生的現金流量淨額	<u>2,531</u>	<u>(16,373)</u>	<u>34,654</u>	<u>(6,464)</u>
匯率變動對現金及現金等價物的影響	<u>82</u>	<u>-</u>	<u>199</u>	<u>-</u>
現金及現金等價物淨（減少）／增加額	<u>(1,826)</u>	<u>(5,010)</u>	<u>734</u>	<u>(169)</u>

合併股東權益變動表

	股本 人民幣 百萬元	資本 公積 人民幣 百萬元	專項 儲備 人民幣 百萬元	盈餘 公積 人民幣 百萬元	未分配 利潤 人民幣 百萬元	外幣財務 報表折 算差額 人民幣 百萬元	歸屬於母 公司股 東權益 人民幣 百萬元	少數 股東 權益 人民幣 百萬元	股東 權益 合計 人民幣 百萬元
2013年1月1日餘額	86,820	30,574	3,550	184,603	209,446	(1,619)	513,374	37,227	550,601
本期增減變動金額									
1. 淨利潤	-	-	-	-	29,417	-	29,417	2,087	31,504
2. 其他綜合收益	-	731	-	-	-	(287)	444	(101)	343
綜合收益總額	-	731	-	-	29,417	(287)	29,861	1,986	31,847
直接計入股東權益的與所有者的交易：									
3. 利潤分配：									
- 提取盈餘公積	-	-	-	2,493	(2,493)	-	-	-	-
- 分配現金股利	-	-	-	-	(17,933)	-	(17,933)	-	(17,933)
- 股票股利	17,933	-	-	-	(17,933)	-	-	-	-
4. 資本公積轉增股本	8,967	(8,967)	-	-	-	-	-	-	-
5. 配售H股（扣除發行費用）	2,845	16,561	-	-	-	-	19,406	-	19,406
6. 收購子公司少數股東權益	-	(13)	-	-	-	-	(13)	(27)	(40)
7. 少數股東投入	-	618	-	-	-	-	618	2,235	2,853
8. 分配予少數股東	-	-	-	-	-	-	-	(463)	(463)
直接計入股東權益的與所有者的交易總額	29,745	8,199	-	2,493	(38,359)	-	2,078	1,745	3,823
9. 專項儲備變動淨額	-	-	1,073	-	-	-	1,073	33	1,106
2013年6月30日餘額	116,565	39,504	4,623	187,096	200,504	(1,906)	546,386	40,991	587,377
	股本 人民幣 百萬元	資本 公積 人民幣 百萬元	專項 儲備 人民幣 百萬元	盈餘 公積 人民幣 百萬元	未分配 利潤 人民幣 百萬元	外幣財務 報表折 算差額 人民幣 百萬元	歸屬於母 公司股 東權益 人民幣 百萬元	少數 股東 權益 人民幣 百萬元	股東 權益 合計 人民幣 百萬元
2014年1月1日餘額	116,565	39,413	1,556	190,337	224,534	(2,059)	570,346	52,914	623,260
本期增減變動金額									
1. 淨利潤	-	-	-	-	31,430	-	31,430	1,264	32,694
2. 其他綜合收益	-	798	-	-	-	224	1,022	168	1,190
綜合收益總額	-	798	-	-	31,430	224	32,452	1,432	33,884
直接計入股東權益的與所有者的交易：									
3. 利潤分配：									
- 分配現金股利	-	-	-	-	(17,519)	-	(17,519)	-	(17,519)
4. 2011年可轉換債券行權	230	1,021	-	-	-	-	1,251	-	1,251
5. 收購子公司少數股東權益	-	(8)	-	-	-	-	(8)	(10)	(18)
6. 少數股東投入	-	-	-	-	-	-	-	2,456	2,456
7. 分配予少數股東	-	-	-	-	-	-	-	(1,312)	(1,312)
直接計入股東權益的與所有者的交易總額	230	1,013	-	-	(17,519)	-	(16,276)	1,134	(15,142)
8. 專項儲備變動淨額	-	-	1,064	-	-	-	1,064	37	1,101
9. 其他	-	18	-	-	-	-	18	-	18
2014年6月30日餘額	116,795	41,242	2,620	190,337	238,445	(1,835)	587,604	55,517	643,121

母公司股東權益變動表

	股本 人民幣 百萬元	資本 公積 人民幣 百萬元	專項 儲備 人民幣 百萬元	盈餘 公積 人民幣 百萬元	未分配 利潤 人民幣 百萬元	股東 權益 合計 人民幣 百萬元
2013年1月1日餘額	86,820	39,146	3,017	184,603	158,101	471,687
本期增減變動金額						
1. 淨利潤	-	-	-	-	24,926	24,926
2. 其他綜合收益	-	649	-	-	-	649
綜合收益總額	-	649	-	-	24,926	25,575
直接計入股東權益的與所有者的交易：						
3. 利潤分配：						
- 提取盈餘公積	-	-	-	2,493	(2,493)	-
- 分配現金股利	-	-	-	-	(17,933)	(17,933)
- 股票股利	17,933	-	-	-	(17,933)	-
4. 資本公積轉增股本	8,967	(8,967)	-	-	-	-
5. 配售H股（扣除發行費用）	2,845	16,561	-	-	-	19,406
直接計入股東權益的與所有者的交易總額	29,745	7,594	-	2,493	(38,359)	1,473
6. 專項儲備變動淨額	-	-	767	-	-	767
7. 其他變動	-	476	(13)	-	7,857	8,320
2013年6月30日餘額	116,565	47,865	3,771	187,096	152,525	507,822
	股本 人民幣 百萬元	資本 公積 人民幣 百萬元	專項 儲備 人民幣 百萬元	盈餘 公積 人民幣 百萬元	未分配 利潤 人民幣 百萬元	股東 權益 合計 人民幣 百萬元
2014年1月1日餘額	116,565	48,244	1,226	190,337	171,202	527,574
本期增減變動金額						
1. 淨利潤	-	-	-	-	21,843	21,843
2. 其他綜合收益	-	634	-	-	-	634
綜合收益總額	-	634	-	-	21,843	22,477
直接計入股東權益的與所有者的交易：						
3. 利潤分配：						
- 現金股利	-	-	-	-	(17,519)	(17,519)
4. 2011年可轉換債券行權	230	1,021	-	-	-	1,251
直接計入股東權益的與所有者的交易總額	230	1,021	-	-	(17,519)	(16,268)
5. 專項儲備變動淨額	-	-	74	-	-	74
6. 其他	-	5	-	-	-	5
2014年6月30日餘額	116,795	49,904	1,300	190,337	175,526	533,862

8.2.2 按國際財務報告準則編制的財務報表

合併利潤表

	單位：人民幣百萬元	
	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
營業額及其他經營收入		
營業額	1,338,164	1,395,934
其他經營收入	18,008	19,310
	1,356,172	1,415,244
經營費用		
採購原油、產品及經營供應品及費用	(1,099,789)	(1,170,856)
銷售、一般及管理費用	(33,735)	(31,991)
折舊、折耗及攤銷	(43,233)	(38,969)
勘探費用（包括幹井成本）	(5,552)	(7,644)
職工費用	(26,754)	(24,843)
所得稅以外的稅金	(93,767)	(94,451)
其他（費用）/收入（淨額）	(1,074)	251
	(1,303,904)	(1,368,503)
經營收益	52,268	46,741
融資成本		
利息支出	(6,140)	(5,201)
利息收入	876	592
可轉換債券的嵌入衍生工具 未實現淨（損失）/收益	(2,222)	761
匯兌（損失）/收益（淨額）	(1,275)	1,317
	(8,761)	(2,531)
投資收益	276	50
應占聯營公司及合營公司的損益	1,976	874

單位：人民幣百萬元
截至 6 月 30 日止 6 個月期間

	2014 年	2013 年
除稅前利潤	45,759	45,134
所得稅費用	(11,908)	(12,727)
本期間利潤	33,851	32,407
歸屬於：		
本公司股東	32,543	30,281
非控股股東	1,308	2,126
本期間利潤	33,851	32,407
每股淨利潤：		
基本(人民幣元)	0.279	0.262
稀釋(人民幣元)	0.277	0.246

合併綜合收益表

單位：人民幣百萬元
截至 6 月 30 日止 6 個月期間

	2014 年	2013 年
本期間利潤	33,851	32,407
其他綜合收益：		
<i>以後將重分類進損益的項目（已扣除稅項及重分類調整）：</i>		
現金流量套期	136	82
可供出售的證券	627	890
應占聯營公司的其他綜合收益	36	(241)
外幣報表折算差額	391	(388)
以後將重分類進損益的項目合計	1,190	343
其他綜合收益合計	1,190	343
本期間綜合收益合計	35,041	32,750
歸屬於：		
本公司股東	33,565	30,725
非控股股東	1,476	2,025
本期間綜合收益合計	35,041	32,750

合併資產負債表

單位：人民幣百萬元

	2014年 6月30日	2013年 12月31日
非流動資產		
物業、廠房及設備淨額	653,235	669,595
在建工程	160,824	160,630
商譽	6,255	6,255
於聯營公司的權益	29,039	28,444
於合營公司的權益	48,965	46,874
投資	4,271	3,730
遞延所得稅資產	5,563	4,141
預付租賃款	47,082	43,270
長期預付款及其他非流動資產	53,581	46,967
	1,008,815	1,009,906
流動資產		
現金及現金等價物	13,220	15,046
於金融機構的定期存款	1,126	55
應收賬款	96,703	68,466
應收票據	20,456	28,771
存貨	244,275	221,906
預付費用及其他流動資產	44,948	38,766
	420,728	373,010
流動負債		
短期債務	108,675	109,806
中國石化集團公司及其附屬公司借款	91,154	54,064
應付帳款	221,246	202,724
應付票據	3,550	4,526
預提費用及其他應付款	175,219	197,606
應付所得稅	5,107	3,096
	604,951	571,822
流動負債淨額	(184,223)	(198,812)
總資產減流動負債	824,592	811,094

單位：人民幣百萬元

	2014 年 6 月 30 日	2013 年 12 月 31 日
非流動負債		
長期債務	97,431	107,234
中國石化集團公司及其附屬公司借款	37,991	38,356
遞延所得稅負債	9,224	7,977
預計負債	27,141	26,080
其他非流動負債	11,262	9,821
非流動負債合計	183,049	189,468
	641,543	621,626
權益		
股本	116,795	116,565
儲備	469,315	452,238
本公司股東應占權益	586,110	568,803
非控股股東權益	55,433	52,823
權益合計	641,543	621,626

8.2.3 按遵從中國企業會計準則和國際財務報告準則的會計政策編制的財務報表之差異（未經審計）

(1) 就按中國企業會計準則計算之淨利潤和按國際財務報告準則計算之本期間利潤的重大差異的影響分析如下：

項目	截止 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年 人民幣 百萬元	2013 年 人民幣 百萬元
按中國企業會計準則編制的財務報表之淨利潤	32,694	31,504
調整：		
政府補助	56	56
安全生產費	1,101	847
按國際財務報告準則編制的財務報表之本期間利潤*	33,851	32,407

(2) 就按中國企業會計準則計算之股東權益和按國際財務報告準則計算之權益的重大差異的影響分析如下：

項目	於 2014 年 6 月 30 日	於 2013 年 12 月 31 日
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
按中國企業會計準則編制的財務報表之股東權益	643,121	623,260
調整：		
政府補助	(1,578)	(1,634)
安全生產費	-	-
按國際財務報告準則編制的財務報表之權益*	641,543	621,626

*以上節錄自按遵從國際財務報告準則的會計政策編制的財務報表數字已經羅兵咸永道會計師事務所審計。

8.3 如果與最近一期年度報告相比，會計政策、會計估計和核算方法發生變化，提供具體說明

適用 不適用

8.4 本報告期無重大會計差錯更正。

8.5 與上年度財務報告相比，對財務報表合併範圍發生變化的，提供具體說明

適用 不適用

8.6 按照國際財務報告準則編制之財務報表附注

8.6.1 營業額

營業額是指原油、天然氣、石油及化工產品銷售收入。

8.6.2 所得稅費用

合併利潤表內的所得稅費用包含：

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
當期稅項	11,762	11,151
- 本期準備	581	453
- 調整以前年度準備	(435)	1,123
遞延稅項	11,908	12,727

按適用法定稅率計算的預期所得稅與實際稅務支出的調節如下：

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
除稅前利潤	45,759	45,134
按稅率 25% 計算的預計所得稅支出	11,440	11,284
不可抵扣的支出的稅務影響	262	133
非應稅收益的稅務影響	(785)	(365)
優惠稅率的稅務影響(注(i))	(970)	(1,028)
海外業務稅率與中國法定稅率差異的稅務影響(注(ii))	482	1,276
已使用以前年度未計入遞延稅項的損失及暫時性差異的稅務影響	(21)	(95)
未計入遞延稅項的損失的稅務影響	889	296
沖銷遞延所得稅資產	30	773
調整以前年度準備	581	453
實際所得稅費用	11,908	12,727

注：

- (i) 本集團根據中國有關所得稅稅法按應納稅所得的 25% 稅率計算所得稅準備，設立在中國西部的部分企業適用 15% 的所得稅優惠稅率計算所得稅準備，並延續至 2020 年。
- (ii) 主要因在安哥拉共和國經營的海外子公司根據安哥拉共和國有關所得稅稅務法規按應課稅所得的 50% 法定稅率計算所得稅準備。

8.6.3 每股基本及稀釋淨利潤

截至 2014 年 6 月 30 日止 6 個月期間，每股基本淨利潤是按本公司普通股股東應占利潤人民幣 325.43 億元（2013 年：人民幣 302.81 億元）及本期間股份的加權平均數 116,725,537,824 股（2013 年：115,639,886,505 股）計算。

截至 2014 年 6 月 30 日止 6 個月期間，每股稀釋淨利潤是按本公司普通股股東應占利潤人民幣 326.77 億元（2013 年：人民幣 298.51 億元）及股份的加權平均數 117,805,304,491 股（2013 年：121,321,406,189 股）計算，其計算如下：

(i) 本公司普通股股東應占利潤(稀釋)

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
本公司普通股股東應占利潤	32,543	30,281
2007 年及 2011 年可轉換債券利息		
支出(扣除匯兌收益)的稅後影響	133	141
2007 年及 2011 年可轉換債券嵌入衍生工具未實現收益(淨額)的稅後影響	1	(571)
本公司普通股股東應占利潤(稀釋)	32,677	29,851

(ii) 股份加權平均數(稀釋)

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
	股份數	股份數
於 6 月 30 日股份加權平均數	116,725,537,824	115,639,886,505
2007 年可轉換債券行權的影響	1,079,766,667	1,439,688,889
2011 年可轉換債券行權的影響	—	4,241,830,795
於 6 月 30 日股份加權平均數(稀釋)	117,805,304,491	121,321,406,189

8.6.4 股利

本期間派發予本公司股東的股利如下:

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
於資產負債表日後宣派的中期股利, 每股人民幣 0.09 元 (2013 年: 每股人民幣 0.09 元)	10,512	10,491

根據本公司章程及於 2014 年 8 月 22 日舉行的董事會之決議, 董事會批准派發截至 2014 年 12 月 31 日止年度的中期股利, 每股人民幣 0.09 元 (2013 年: 人民幣 0.09 元), 共人民幣 105.12 億元 (2013 年: 人民幣 104.91 億元)。於資產負債表日後派發的中期股利並未於資產負債表日確認為負債。

期間內批准予本公司股東的以前年度股利如下：

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
期間內批准的以前年度期末股利，每股 人民幣 0.15 元（2013 年：每股人民幣 0.20 元）	17,519	17,933

根據 2014 年 5 月 9 日舉行的股東周年大會之批准，本公司宣派截至 2013 年 12 月 31 日止年度的期末股利，每股人民幣 0.15 元，按截至 2014 年 5 月 30 日的總股數計算的股利，共計人民幣 175.19 億元。截至 2014 年 6 月 30 日止 6 個月期間已全部支付（2013 年：人民幣 125.52 億元）。

根據 2013 年 5 月 29 日舉行的股東周年大會之批准，本公司宣派截至 2012 年 12 月 31 日止年度的期末股利，每股人民幣 0.20 元，另外，每 10 股送紅股 2 股，現金股利於 2013 年 6 月 25 日派發。

8.6.5 應收賬款及應收票據

	2014 年	2013 年
	6 月 30 日	12 月 31 日
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
應收第三方款項	82,938	50,638
應收中國石化集團公司及其附屬公司款項	4,419	9,311
應收聯營公司及合營公司款項	9,902	9,091
	97,259	69,040
減：呆壞賬減值虧損	(556)	(574)
應收賬款淨額	96,703	68,466
應收票據	20,456	28,771
	117,159	97,237

應收賬款及票據（已扣除呆壞賬減值虧損）的賬齡分析如下：

	2014 年 6 月 30 日 人民幣 百萬元	2013 年 12 月 31 日 人民幣 百萬元
一年以內	117,009	97,066
一至兩年	121	112
兩至三年	20	46
三年以上	9	13
	<hr/> 117,159 <hr/>	<hr/> 97,237 <hr/>

呆壞賬減值虧損分析如下：

	2014 年 人民幣 百萬元	2013 年 人民幣 百萬元
1 月 1 日結餘	574	699
本期增加	—	5
本期沖回	(10)	(6)
本期核銷	(8)	(4)
其他增減	—	1
6 月 30 日結餘	<hr/> 556 <hr/>	<hr/> 695 <hr/>

銷售主要通過現金方式進行。賒銷只會提供給交易記錄較好的主要客戶。應收中國石化集團公司及其附屬公司的款項也按相同的條款償付。

應收賬款及應收票據（已扣除呆壞賬減值虧損）主要為未到期且無減值的應收款項。這些應收款項來自於廣泛的客戶，且這些客戶近期並無拖欠記錄。

8.6.6 應付帳款及票據

	2014 年 6 月 30 日 人民幣 百萬元	2013 年 12 月 31 日 人民幣 百萬元
應付第三方款項	204,393	192,082
應付中國石化集團公司及其附屬公司款項	12,097	8,114
應付聯營公司及合營公司款項	<u>4,756</u>	<u>2,528</u>
	<u>221,246</u>	<u>202,724</u>
應付票據	<u>3,550</u>	<u>4,526</u>
攤余成本列示的應付帳款及票據	<u>224,796</u>	<u>207,250</u>

應付帳款及票據的賬齡分析如下：

	2014 年 6 月 30 日 人民幣 百萬元	2013 年 12 月 31 日 人民幣 百萬元
一個月內	209,420	194,108
一個月至六個月	9,977	8,548
六個月以上	<u>5,399</u>	<u>4,594</u>
	<u>224,796</u>	<u>207,250</u>

8.6.7 分部報告

下表所示為本集團各個業務分部的資料：

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年 人民幣 百萬元	2013 年 人民幣 百萬元
營業額		
勘探及開發		
對外銷售	34,744	27,992
分部間銷售	73,381	81,651
	<u>108,125</u>	<u>109,643</u>

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
煉油		
對外銷售	90,486	95,953
分部間銷售	559,040	545,502
	<hr/>	<hr/>
	649,526	641,455
營銷及分銷		
對外銷售	718,961	724,184
分部間銷售	2,377	3,507
	<hr/>	<hr/>
	721,338	727,691
化工		
對外銷售	177,223	180,264
分部間銷售	32,541	27,854
	<hr/>	<hr/>
	209,764	208,118
本部及其他		
對外銷售	316,750	367,541
分部間銷售	328,294	313,914
	<hr/>	<hr/>
	645,044	681,455
抵銷分部間銷售	(995,633)	(972,428)
	<hr/>	<hr/>
合併營業額	1,338,164	1,395,934
	<hr/>	<hr/>
其他經營收入		
勘探及開發	5,702	7,599
煉油	2,443	2,791
營銷及分銷	5,589	5,061
化工	3,628	3,403
本部及其他	646	456
	<hr/>	<hr/>
合併其他經營收入	18,008	19,310
	<hr/>	<hr/>
營業額及其他經營收入	1,356,172	1,415,244
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
業績		
經營收益/ (虧損)		
按分部		
- 勘探及開發	28,263	30,949
- 煉油	9,755	213
- 營銷及分銷	18,794	16,852
- 化工	(3,968)	(409)
- 本部及其他	(261)	(1,014)
- 抵銷	(315)	150
	<hr/>	<hr/>
經營收益總額	52,268	46,741
	<hr/>	<hr/>
應占聯營公司及合營公司的損益		
- 勘探及開發	1,513	109
- 煉油	(66)	(266)
- 營銷及分銷	447	195
- 化工	(484)	286
- 本部及其他	566	550
	<hr/>	<hr/>
應占聯營公司及合營公司的損益合計	1,976	874
	<hr/>	<hr/>
投資收益		
- 勘探及開發	1	-
- 煉油	3	3
- 營銷及分銷	98	33
- 本部及其他	174	14
	<hr/>	<hr/>
分部投資收益	276	50
	<hr/>	<hr/>
融資成本	(8,761)	(2,531)
	<hr/>	<hr/>
除稅前利潤	45,759	45,134
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

	2014 年 6 月 30 日 人民幣 百萬元	2013 年 12 月 31 日 人民幣 百萬元
資產		
分部資產		
– 勘探及開發	417,026	406,237
– 煉油	323,649	329,236
– 營銷及分銷	281,530	273,872
– 化工	145,487	156,373
– 本部及其他	145,791	107,197
合併分部資產	1,313,483	1,272,915
於聯營公司及合營公司的權益	78,004	75,318
投資	4,271	3,730
遞延稅項資產	5,563	4,141
現金及現金等價物及於金融機構的定期存款	14,346	15,101
其他未分配資產	13,876	11,711
總資產	1,429,543	1,382,916
負債		
分部負債		
– 勘探及開發	76,526	104,233
– 煉油	67,706	69,029
– 營銷及分銷	95,389	101,564
– 化工	22,008	23,670
– 本部及其他	163,503	129,816
合併分部負債	425,132	428,312
短期債務	108,675	109,806
應付所得稅	5,107	3,096
長期債務	97,431	107,234
中國石化集團公司及其附屬公司借款	129,145	92,420
遞延所得稅負債	9,224	7,977
其他未分配負債	13,286	12,445
總負債	788,000	761,290

分部資本支出是指在期間內購入預期使用超過一年的分部資產所產生的成本總額。

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
資本支出		
– 勘探及開發	20,743	24,996
– 煉油	6,592	7,710
– 營銷及分銷	5,830	11,612
– 化工	4,670	5,283
– 本部及其他	1,351	2,374
	39,186	51,975
折舊、折耗及攤銷		
– 勘探及開發	23,164	21,186
– 煉油	7,333	6,661
– 營銷及分銷	6,007	5,353
– 化工	5,970	5,113
– 本部及其他	759	656
	43,233	38,969
長期資產減值虧損		
– 煉油	8	44
– 營銷及分銷	39	-
– 化工	1,025	-
	1,072	44

本集團按不同地區列示的有關取得的對外交易收入以及非流動資產（不包括金融資產和遞延所得稅資產，下同）的信息見下表。在列示本集團地區信息時，分部收入是按客戶的所在地進行劃分，分部資產是按照資產實物所在地進行劃分。

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
對外交易收入		
中國大陸	1,023,133	1,034,044
其他	333,039	381,200
	<u>1,356,172</u>	<u>1,415,244</u>
	2014 年	2013 年
	6 月 30 日	12 月 31 日
	人民幣	人民幣
	百萬元	百萬元
非流動資產		
中國大陸	931,221	941,046
其他	56,098	51,181
	<u>987,319</u>	<u>992,227</u>

9 股份購回、出售及贖回

本報告期內，本公司未發生股份購回、出售及贖回情況。

10 標準守則應用

按照香港聯合交易所要求，本公司編制了《董事、監事及高級管理人員所持本公司股份及其變動管理規定》與《公司僱員證券交易守則》(合稱為「《規定與守則》」)以規範有關人員買賣中國石化證券的有關活動，上述《規定與守則》不低於董事進行證券交易的標準守則(「《標準守則》」)所規定的標準。中國石化在向所有董事作出特定查詢後，所有董事均確認本報告期內已遵守《標準守則》及《規定與守則》中所規定的標準。

11 遵守《企業管治守則》

基於實際情況，中國石化未根據《香港上市規則》附錄十四所載的《企業管治守則》的規定設立董事會提名委員會，原因在於中國石化認為由全體董事會成員推舉董事候選人更為符合公司運作，《企業管治守則》內提名委員會的職責由中國石化董事會執行。8月22日，董事會審議批准了公司《董事會成員多元化政策》，為董事會成員合理構成提供制度保障。

除前述事項外，本報告期內，中國石化遵守《企業管治守則》內的守則條文。

12 審閱中期報告及中期業績

中國石化董事會審計委員會已審閱並同意中國石化2014年中期報告及中期業績。

13 載有《香港上市規則》附錄十六第37至第44段規定的所有資料的2014年半年度報告將在香港聯合交易所網址上刊登。

本公告以中英文兩種語言登載，在對兩種文體的說明上存在歧義時，以中文為準。

承董事會命
傅成玉
董事長

中國北京，2014年8月22日

於本公告日期，本公司的董事為：傅成玉*、王天普*、張耀倉*、李春光#、章建華#、王志剛#、蔡希有#、曹耀峰*、戴厚良#、劉運*、陳小津+、馬蔚華+、蔣小明+、閻焱+及鮑國明+。

執行董事

* 非執行董事

+ 獨立非執行董事